

The Order of the Day being read,

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Gigantès resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Tremblay, seconded by the Honourable Senator Murray, for the second reading of the Bill C-70, intituled: "An Act to amend the Family Allowances Act, 1973".

After debate,

The Honourable Senator Thériault moved, seconded by the Honourable Senator Le Moynes, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator MacDonald (*Halifax*), seconded by the Honourable Senator Murray, for the second reading of the Bill C-76, intituled: "An Act respecting the operation of the Toronto Island Airport by the Toronto Harbour Commissioners".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator MacDonald (*Halifax*) moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Transport and Communications.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Kelly, seconded by the Honourable Senator Marshall:

That a Special Committee of the Senate be appointed to examine, consider and make recommendations on the problems and issues of current and likely future terrorist activity in Canada, directed at Canadians or using Canada as a base for extra-Canadian activities;

That the Committee make specific recommendations on the Government of Canada's policies with respect to terrorism; the protection of Canadians and Canadian federal and provincial government representatives abroad; the role of the media in reporting terrorist threats and incidents; the ability of conventional law enforcement organizations in Canada to deal with specific terrorist incidents; and the need for an anti-terrorist organization in Canada, its role and reporting relationship;

A la lecture de l'Ordre du jour,

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Gigantès reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Tremblay, appuyé par l'honorable sénateur Murray, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi C-70, intitulé: «Loi modifiant la Loi de 1973 sur les allocations familiales».

Après débat,

L'honorable sénateur Thériault propose, appuyé par l'honorable sénateur Le Moynes, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée, à la majorité.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur MacDonald (*Halifax*), appuyé par l'honorable sénateur Murray, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi C-76, intitulé: «Loi concernant l'exploitation de l'aéroport des îles de Toronto par les commissaires du havre de Toronto».

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est alors lu la deuxième fois.

L'honorable sénateur MacDonald (*Halifax*) propose, appuyé par l'honorable sénateur Robertson, que le projet de loi soit déferé au Comité sénatorial permanent des transports et des communications.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Kelly, appuyé par l'honorable sénateur Marshall,

Qu'un comité spécial du Sénat soit constitué pour effectuer une étude et faire des recommandations sur les problèmes et questions touchant l'activité terroriste actuelle et susceptible d'être lancée au Canada contre des Canadiens ou en utilisant le Canada comme base en vue de la perpétration d'actes terroristes à l'étranger;

Que le comité fasse des recommandations spécifiques sur les politiques du gouvernement canadien relativement au terrorisme; à la protection des Canadiens et des représentants des gouvernements fédéral et provinciaux du Canada à l'étranger; au rôle des organes d'information en ce qui a trait aux reportages sur les menaces et incidents terroristes; à la capacité des organisations chargées de l'exécution des lois, d'agir dans le cas d'incidents terroristes précis; et à la nécessité de mettre sur pied une organisation antiterroriste au Canada, en précisant son rôle et l'instance dont elle relèvera;